To: Board of Directors, MCIL International Ltd Unit Level 14(B) & 14(C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Jalan Merdeka, 87000 F.T. Labuan, Malaysia

# SHARES APPLICATION FORM (股份申请书)

## <u>Important Notes (重要事项):</u>

#### Application (申请书)

- 1. Minimum initial investment amount shall be USD70,000.00 or any amount equal or more than Ringgit Malaysia Two Hundred Fifty Thousand (RM250,000.00) (首次投资,最低金额为 70,000.00 美元或任何等于或超过马币二十五万令吉(RM250,000.00)。)
- 2. Applicant must be 18 years old and above. (Joint applicant may be a minor) (申请者必须年满 18 岁。(联合申请人可以是未成年人))
- 3. A clear and enlarged photocopy or both sides of the Identity Card/Passport. (须提交清晰、放大的身份证或护照复印件(双面)。)
- 4. For an application who is a corporation (法人实体申请者):
  - the common seal or the company's stamp will have to be affixed. (须加盖公章或公司印章。)
  - corporation filling the share application form under the hand of the official must state the capacity of that official.
    (须注明填写股份申请书的官员的职务。)
  - certified copies of the Certificate of Incorporation or Registration together with a certified copy of the Memorandum and Articles of Association or Constitution or By-Laws or Charter and certified copies of the relevant resolutions should be forwarded together with the Share Application Form to the Board of Directors.

(须将公司成立登记证或注册证的核证副本;章程及规章、公司章程、附则、宪章的核证副本;相关议决的核证副本 连同本股份申请书一起提交予董事会。)

 special resolution of the applicant's Board of Directors, as verified and signed by the company secretary, to invest for a specified sum in The Fund.

(若要投资于本基金,必须事先通过该公司董事会的特别议决,再由公司秘书核实及签字。)

### Payment (付款)

- 5. Unless otherwise instructed / informed by the company, all cheques, bank drafts or cashiers/money orders must be made payable to "MCIL INTERNATIONAL LTD" and crossed "ACCOUNT PAYEE ONLY". Please write your name/company's name, NRIC/Passport number/Certificate of Incorporation number on the back of all cheques, bank drafts or cashier's orders/ money orders. (除非公司另有指示/通知, 支票、银行汇票或银行本票抬头请写"MCIL INTERNATIONAL LTD", 并且在支票左上角画两条平行线,写上"ACCOUNT PAYEE ONLY"(只限存入抬头人账户)。请在支票、银行汇票或银行本票背面注明你的姓名或公司名称;身份证号码或护照号码或公司成立登记证号码。
- 6. For joint investment: (联合投资):
  - applicants must specify the person whom the company may give a Redemption Notice. If not, the Board of Directors will only act upon an instruction signed by all the applicants aged 18 years old and above.

(申请人必须指明公司可发出赎回通知的人。否则,董事会只能根据所有 18 岁及以上的申请人签署的指示行事。)

 Payment instruction for Redemption Notice, Applicants must specify to whom payment will be made. If not, all payments will be made in the name of the Principal Holder and/or Joint Holder Accounts. (赎回通知的付款指示,申请人必须指定付款对象。否则, 所有款项将以申请人和/或联合申请人账户的名义支付。)

Please e-mail the form to us at **admin@mcilintl.com** or post it to us at: MCIL INTERNATIONAL LIMITED, Address: Unit Level 14 (B) & 14 (C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Jalan Merdeka, 87000 F.T. Labuan, Malaysia. (请通过电子邮件将申请书发送至**admin@mcilintl.com** 或将申请书 邮寄至: MCIL INTERNATIONAL LIMITED,地址: Unit Level 14 (B) & 14 (C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Jalan Merdeka, 87000 F.T. Labuan, Malaysia.

#### Share/Unit Certificate (股份证书)

7. Investments in the share/unit of The Fund managed by the Board of Directors are script-less, that is, no share/unit certificate(s) will be issued. Only Acknowledgment / Receipt(s) will be issued to investors as confirmation of their investment. (由董事会负责管理的本基金不发股票给投资者,仅发出确认通知或收据予投资者作为投资的确认。)

### Rights of MCIL Fund Board of Directors (MCIL 基金董事会的权利)

- 8. The Board of Directors reserve the right to accept or reject any application in whole or in part thereof without assigning reasons in respect thereof. (董事会保留接受或拒绝任何申请认购的权利,无论是全部或一部分,而且无需提供任何理由。)
- 9. Investor(s) hereby agree to indemnify the Board of Directors and any of its agents against any losses, costs and expenses which may be incurred by any or all of them arising either directly or indirectly in connection with maintaining an investment account with the Board of Directors or, in connection with any instructions / confirmation given in any format made by or on behalf of investor, unless the losses, costs and expenses are due to the wilful default or negligence of the Board of Directors or its agents.(若是基于要维持投资账户,或因为投资者或其代表以任何形式发出任何指示或确认而直接或间接导致投资发生任何损失、开销和费用,投资者愿意对董事会及它所委任的任何代理人作出赔偿,除非有关损失、开销和费用是因董事会或其代理人蓄意违约或疏忽所致。)
- 10. Investor(s) hereby note and acknowledge that they may have provided and may provide personal information ("Data") to the Board of Directors and / or any of its agents. Investors are responsible to notify the Board of Directors in writing within one (I) calendar month of any change to the Data. Investor(s) hereby agree and acknowledge that the Data and investment data may be used or processed by the Board of Directors and / or its agents within or outside Malaysia for the purpose of the provision of any services related to The Fund and / or investor's investments. (投资者了解并确认,本身可能已经提供,和将来有可能会提供其个人信息(以下简称"资料")予董事会和/或它所委任的任何代理人。若有关资料有任何变更,投资者有责任在壹(1)个月内发出书面通知予董事会。投资者特此同意并确认,董事会和/或其代理人可在马来西亚境内外使用或处理上述资料和投资资料,作为提供与 MCIL 基金和/或投资相关的任何服务之用途。